



WMTH120

DE: TREPPENHOCHBEET LÄRCHENHOLZ XL

EN: TIERED LARCH WOOD RAISED BED XL

PL: KASKADOWA PODWYŻSZONA GRZĄDKA Z DREWNA MODRZEWIOWEGO XL

SK: STUPŇOVITÝ VYVÝŠENÝ ZÁHON ZO SMREKOVCOVÉHO DREVA XL

CZ: STUPŇOVITÝ VYVÝŠENÝ ZÁHON Z MODŘÍNOVÉHO DŘEVA XL

NL: GETRAPTE VERHOOGDE MOESTUINBAK VAN LARIKSHOUT XL

FR: CARRÉ POTAGER SURÉLEVÉ À ÉTAGES EN BOIS DE MÈLÈZE XL

IT: ORTO RIALZATO A GRADONI IN LEGNO DI LARICE XL

HU: LÉPCSŐZETES VÖRÖSFENYŐ MAGASÁGYÁS XL

RO: STRAT ÎNĂLȚAT ETAJAT DIN LEMN DE LARICE XL



MONTAGEANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die 50NRTH GmbH behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung eindeutig auszulegen. Das Aussehen des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es technische Updates für unser Produkt gibt.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please read all instructions in the manual carefully before operating the product. 50NRTH GmbH reserves the right to interpret the manual. The appearance of the product is based on the product you have received. Please understand that we may not provide separate notifications regarding technical updates to the product.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku. Firma 50NRTH GmbH zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji instrukcji. Wygląd produktu zależy od otrzymanego modelu. Prosimy o zrozumienie, że nie będziemy osobno informować o aktualizacjach technicznych produktu.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Pred uvedením výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte všetky pokyny v návode na obsluhu. Spoločnosť 50NRTH GmbH si vyhradzuje právo na konečný výklad návodu. Vzhľad produktu závisí od výrobku, ktorý ste dostali. Prosíme o pochopenie, že o technických aktualizáciách produktu nemusíme poskytovať samostatné oznámenia.

NÁVOD K MONTÁŽI

Před uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte všechny pokyny v návodu k obsluze. Společnost 50NRTH GmbH si vyhrazuje právo na konečný výklad návodu. Vzhled produktu odpovídá výrobku, který jste obdrželi. Berte prosím na vědomí, že o technických aktualizacích výrobku nemusíme poskytovat samostatná oznámení.

MONTAGEHANDLEIDING

Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. 50NRTH GmbH behoudt zich het recht voor om de handleiding te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het ontvangen product. Houd er rekening mee dat wij geen afzonderlijke kennisgeving verstrekken over technische updates van het product.

NOTICE DE MONTAGE

Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de mettre le produit en service. 50NRTH GmbH se réserve le droit d'interpréter le manuel. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez comprendre que nous ne fournirons pas nécessairement de notification distincte concernant les mises à jour techniques du produit.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel manuale prima di utilizzare il prodotto. 50NRTH GmbH si riserva il diritto di interpretare il manuale. L'aspetto del prodotto dipende dal prodotto ricevuto. Si prega di comprendere che potremmo non fornire notifiche separate riguardo agli aggiornamenti tecnici del prodotto.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutató összes utasítását. A 50NRTH GmbH fenntartja a jogot az útmutató végső értelmezésére. A termék megjelenése a kapott terméktől függ. Kérjük megértésüket, hogy a termék műszaki frissítéseiről nem feltétlenül küldünk külön értesítést.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile din manual înainte de punerea în funcțiune a produsului. 50NRTH GmbH își rezervă dreptul de a interpreta manualul. Aspectul produsului depinde de produsul primit. Vă rugăm să înțelegeți că este posibil să nu transmitem notificări separate privind actualizările tehnice ale produsului.

DE – Sicherheitshinweise

• Verwenden Sie das Treppenhochbeet nur vollständig und gemäß der Montageanleitung montiert. Stellen Sie es standsicher auf einem ebenen, tragfähigen Untergrund auf und sichern Sie es bei Bedarf gegen Verrutschen oder Umkippen. • Betreten oder besteigen Sie das Hochbeet nicht und verwenden Sie es nicht als Sitz- oder Spielgerät. Lassen Sie Kinder nicht darauf klettern und beaufsichtigen Sie sie in der Nähe. • Tragen Sie bei Montage und Wartung Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Holzsplitter, scharfe Kanten sowie hervorstehende Schrauben oder Nägel. • Füllen Sie Erde oder Substrat gleichmäßig ein. Vermeiden Sie punktuelle Belastungen und Beschädigungen der Seitenwände durch Werkzeuge oder Anlehnen. • Kontrollieren Sie regelmäßig Standsicherheit, Verbindungen, Befestigungsteile und Holz auf Lockerungen, Risse, Splitter, Verformungen, Fäulnis oder andere Schäden. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile vor der weiteren Nutzung. • Halten Sie Wasserabläufe frei und vermeiden Sie Staunässe. • Trennen Sie Holz, Metallteile und Folie am Ende der Nutzungsdauer und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften. Behandeltes Holz nicht unkontrolliert verbrennen.

EN – Safety Instructions

• Use the tiered raised bed only when fully assembled in accordance with the assembly instructions. Place it securely on level, load-bearing ground and, where necessary, secure it against slipping or tipping. • Do not step or climb on the raised bed or use it as a seat or play equipment. Do not allow children to climb on it and supervise them nearby. • Wear protective gloves during assembly and maintenance. Beware of wood splinters, sharp edges and protruding screws or nails. • Fill soil or substrate evenly. Avoid concentrated loads and damage to the side walls caused by tools or leaning against them. • Regularly check stability, joints, fasteners and the wood for looseness, cracks, splinters, deformation, rot or other damage. Repair or replace damaged parts before further use. • Keep drainage openings clear and avoid waterlogging. • At the end of the product's service life, separate wood, metal parts and liner and dispose of them in accordance with local regulations. Do not burn treated wood in an uncontrolled manner.

PL – Instrukcje bezpieczeństwa

• Używać schodkowej grządki podwyższonej wyłącznie po całkowitym zmontowaniu zgodnie z instrukcją montażu. Ustawić ją stabilnie na równym, nośnym podłożu i w razie potrzeby zabezpieczyć przed przesunięciem lub przewróceniem. • Nie wchodzić ani nie wspinać się na produkt oraz nie używać go jako siedziska lub urządzenia do zabawy. Nie pozwalać dzieciom wspinać się na produkt i nadzorować je w jego pobliżu. • Podczas montażu i konserwacji nosić rękawice ochronne. Uważać na drzazgi, ostre krawędzie oraz wystające śruby lub gwoździe. • Glebę lub podłoże wysypywać równomiernie. Unikać obciążeń punktowych oraz uszkodzania ścian bocznych narzędziami lub przez opieranie się o nie. • Regularnie kontrolować stabilność, połączenia, elementy mocujące i drewno pod kątem poluzowania, pęknięć, drzazg, odkształceń, zgnilizny lub innych uszkodzeń. Uszkodzone części naprawić lub wymienić przed dalszym użytkowaniem. • Utrzymywać odpływy wody drożne i unikać jej zastoju. • Po zakończeniu użytkowania oddzielić drewno, części metalowe i folię oraz zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami. Impregnowanego drewna nie spalać w sposób niekontrolowany.

SK – Bezpečnostné pokyny

• Stupňovitý vyvýšený záhon používajte iba úplne zmontovaný podľa montážneho návodu. Umiestnite ho stabilne na rovný, únosný podklad a v prípade potreby ho zaistite proti posunutiu alebo prevráteniu. • Na záhon nestúpajte, nelezte po ňom ani ho nepoužívajte ako sedadlo alebo herný prvok. Nedovoľte deťom liezť na výrobok a v jeho blízkosti na ne dohliadajte. • Pri montáži a údržbe noste ochranné rukavice. Dávajte pozor na drevené triesky, ostré hrany a vyčnievajúce skrutky alebo klince. • Zeminu alebo substrát plňte rovnomerne. Zabráňte bodovému zaťaženiu a poškodeniu bočných stien nástrojmi alebo opieraním. • Pravidelne kontrolujte stabilitu, spoje, upevňovacie prvky a drevo, či nie sú uvoľnené, prasknuté, rozštiepené, deformované, zhnité alebo inak poškodené. Poškodené diely pred ďalším používaním opravte alebo vymeňte. • Udržiavajte odtoky vody priechodné a zabráňte jej hromadeniu. • Po skončení životnosti oddel'te drevo, kovové časti a fóliu a zlikvidujte ich podľa miestnych predpisov. Ošetrené drevo nekontrolovane nespaľujte.

CZ – Bezpečnostní pokyny

- Stupňovitý vyvýšený záhon používejte pouze kompletně smontovaný podle montážního návodu. Umístěte jej stabilně na rovný a únosný podklad a v případě potřeby jej zajistěte proti posunutí nebo převrácení.
- Na záhon nestoupejte, nelezte po něm ani jej nepoužívejte jako sedátko nebo herní prvek. Nedovolte dětem na výrobek lézt a v jeho blízkosti na ně dohlížejte.
- Při montáži a údržbě používejte ochranné rukavice. Dávejte pozor na třísky, ostré hrany a vyčnívající šrouby nebo hřebíky.
- Zeminu nebo substrát plňte rovnoměrně. Zabraňte bodovému zatížení a poškození bočních stěn náradím nebo opíráním.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu, spoje, upevňovací prvky a dřevo, zda nejsou uvolněné, popraskané, roztřípené, deformované, shnilé nebo jinak poškozené. Poškozené díly před dalším používáním opravte nebo vyměňte.
- Udržujte odtoky vody průchodné a zabraňte jejímu hromadění.
- Po skončení životnosti oddělte dřevo, kovové části a fólii a zlikvidujte je podle místních předpisů. Ošetřené dřevo nekontrolovaně nespalujte.

NL – Veiligheidsinstructies

- Gebruik de verhoogde plantenbak met treden alleen wanneer deze volledig en volgens de montagehandleiding is gemonteerd. Plaats hem stabiel op een vlakke, draagkrachtige ondergrond en beveilig hem zo nodig tegen verschuiven of kantelen.
- Stap of klim niet op de plantenbak en gebruik hem niet als zit- of speeltoestel. Laat kinderen er niet op klimmen en houd toezicht in de nabijheid.
- Draag beschermende handschoenen tijdens montage en onderhoud. Let op houtsplinters, scherpe randen en uitstekende schroeven of spijkers.
- Vul aarde of substraat gelijkmatig. Voorkom puntbelasting en beschadiging van de zijwanden door gereedschap of ertegen te leunen.
- Controleer regelmatig de stabiliteit, verbindingen, bevestigingsdelen en het hout op loszitten, scheuren, splinters, vervorming, rot of andere schade. Herstel of vervang beschadigde onderdelen vóór verder gebruik.
- Houd waterafvoeren vrij en voorkom waterophoping.
- Scheid hout, metalen onderdelen en folie aan het einde van de levensduur en voer deze af volgens de plaatselijke voorschriften. Verbrand behandeld hout niet ongecontroleerd.

FR – Consignes de sécurité

- Utilisez le potager surélevé à niveaux uniquement lorsqu'il est entièrement monté conformément à la notice de montage. Installez-le de manière stable sur un sol plan et porteur et, si nécessaire, fixez-le pour éviter tout glissement ou basculement.
- Ne montez pas sur le produit, ne l'escaladez pas et ne l'utilisez pas comme siège ou équipement de jeu. Ne laissez pas les enfants l'escalader et surveillez-les à proximité.
- Portez des gants de protection lors du montage et de l'entretien. Prenez garde aux échardes, aux arêtes vives et aux vis ou clous saillants.
- Répartissez uniformément la terre ou le substrat. Évitez les charges ponctuelles et n'endommagez pas les parois avec des outils ou en vous y appuyant.
- Contrôlez régulièrement la stabilité, les assemblages, les fixations et le bois afin de détecter tout desserrage, fissure, écharde, déformation, pourriture ou autre dommage. Réparez ou remplacez les pièces endommagées avant toute nouvelle utilisation.
- Maintenez les évacuations d'eau dégagées et évitez l'eau stagnante.
- En fin de vie, séparez le bois, les pièces métalliques et la bâche, puis éliminez-les conformément aux réglementations locales. Ne brûlez pas de manière incontrôlée le bois traité.

IT – Istruzioni di sicurezza

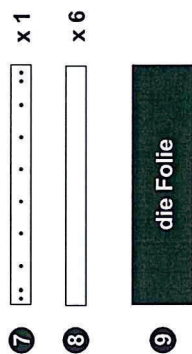
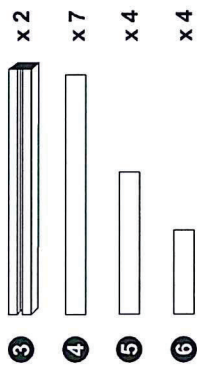
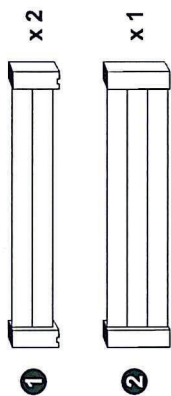
- Utilizzare l'orto rialzato a gradoni solo dopo il completo montaggio secondo le istruzioni. Collocarlo stabilmente su una superficie piana e portante e, se necessario, fissarlo contro lo scivolamento o il ribaltamento.
- Non salire né arrampicarsi sul prodotto e non utilizzarlo come sedile o attrezzatura da gioco. Non consentire ai bambini di arrampicarsi e sorvegliarli nelle vicinanze.
- Indossare guanti protettivi durante il montaggio e la manutenzione. Prestare attenzione a schegge di legno, spigoli vivi e viti o chiodi sporgenti.
- Riempire terra o substrato in modo uniforme. Evitare carichi concentrati e danni alle pareti laterali causati da attrezzi o dall'appoggiarsi.
- Controllare regolarmente stabilità, giunti, elementi di fissaggio e legno per verificare allentamenti, crepe, schegge, deformazioni, marcescenza o altri danni. Riparare o sostituire le parti danneggiate prima di un ulteriore utilizzo.
- Mantenere liberi gli scarichi dell'acqua ed evitare ristagni.
- A fine vita separare legno, parti metalliche e telo e smaltirli secondo le disposizioni locali. Non bruciare in modo incontrollato il legno trattato.

HU – Biztonsági utasítások

- A lépcsőzetes magasságyást csak teljesen, a szerelési útmutató szerint összeszerelve használja. Sík, teherbíró talajon stabilan helyezze el, és szükség esetén biztosítsa elcsúszás vagy felborulás ellen.
- Ne lépjen és ne mászon a termékre, valamint ne használja ülő- vagy játszóeszközként. Ne engedje, hogy gyermekek felmásszanak rá, és a közelében felügyelje őket.
- Összeszerelés és karbantartás közben viseljen védőkesztyűt. Ügyeljen a faszilánkokra, éles szélekre, valamint a kiálló csavarokra vagy szegekre.
- A földet vagy ültetőközeget egyenletesen töltsé be. Kerülje a pontszerű terhelést és az oldalfalak szerszámokkal vagy nekidőléssel történő károsítását.
- Rendszeresen ellenőrizze a stabilitást, a kötéseket, a rögzítőelemeket és a fát kilazulás, repedés, szilánkosodás, deformáció, korhadás vagy egyéb sérülés szempontjából. A sérült részeket további használat előtt javítsa meg vagy cserélje ki.
- Tartsa szabadon a vízelvezető nyílásokat, és kerülje a pangó vizet.
- Az élettartam végén különítse el a fa-, fém- és fóliaelemeket, és a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa őket. A kezelt fát ne égesse ellenőrizetlenül.

RO – Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați stratul înălțat în trepte numai după asamblarea completă conform instrucțiunilor. Așezați-l stabil pe o suprafață plană și portantă și, dacă este necesar, fixați-l împotriva alunecării sau răsturnării.
- Nu pășiți și nu vă urcați pe produs și nu îl utilizați ca scaun sau echipament de joacă. Nu permiteți copiilor să se urce pe el și supravegheați-i în apropiere.
- Purtați mănuși de protecție în timpul montajului și întreținerii. Atenție la așchii, muchii ascuțite și șuruburi sau cuie proeminente.
- Umpleți uniform cu pământ sau substrat. Evitați sarcinile punctuale și deteriorarea pereților laterali cu unelte sau prin sprijinire.
- Verificați periodic stabilitatea, îmbinările, elementele de fixare și lemnul pentru slăbire, fisuri, așchii, deformare, putrezire sau alte deteriorări. Reparați sau înlocuiți piesele deteriorate înainte de reutilizare.
- Mențineți libere orificiile de scurgere și evitați acumularea apei.
- La sfârșitul duratei de viață, separați lemnul, piesele metalice și folia și eliminați-le conform reglementărilor locale. Nu ardeți necontrolat lemnul tratat.



- A — x 20 - 3,5x50 mm
- B — x 9 - 3,5x35 mm
- C — x 40 - 3,5x50 mm

